

*Новые
словари*

Ф. Л. Агеенко

СЛОВАРЬ собственных имён русского языка

Более 38 000 словарных единиц

Москва
Мир и Образование

Структура Словаря

Подача материала

1. Собственные имена расположены в Словаре в алфавитном порядке. Заголовочные слова выделены полужирным шрифтом.

2. Для быстрого поиска нужного имени лица фамилии набраны прописными буквами.

3. Если словарная статья (географическое название, наименование органа печати, личное имя и фамилия) состоит из нескольких слов, то учитывается алфавит последующих слов, например:

Велíкие Дедеркáлы — **Велíкие Корóвинцы** — **Велíкие Крынки**;
КАРПÍНСКИЙ Алексáндр — **КАРПÍНСКИЙ Вячесláв**;

«Журналь де Женéв» [дэ, нэ], нескл., ж. (газ., Швейцария) — «Журналь дю димáнш», нескл., ж. (газ., Франция).

4. На всех неодносложных словах стоит ударение (знак акут `): **КИПРÉНСКИЙ Орéст**. Ударение ставится и на односложных знаменательных словах в составных названиях зарубежных органов печати, информационных агентств и т. п. для правильного произношения транслитераций:

«Нью-Йорк тáймс», нескл., ж. (газ., США);

Нью Зýленд Прéсс Ассошиáйшн [лэ, рэ], нескл., ср. (а-во, Новая Зеландия).

Неодносложные служебные слова в свою очередь могут не нести на себе ударения, например, в итальянских названиях органов печати «делла», «делло»:

«Коррье́ре делла сéра» [рэ, дэ, сэ], нескл., м. (вестн., Италия);

«Гадзéтта делло спóрт» [зэ, дэ], нескл., ж. (газ., Италия).

В словах, имеющих побочное (второстепенное) ударение (знак гравис `), ставится и оно:

Баррáнкабермéха, -и (гор., Колумбия);

Вéрхнеднепróвск, -а (гор., Украина);

Вéнкатарапáман Рамасвáми, Вéнкатарапáмана Рамасвáми (инд. гос. деятель).

В сложносоставных наименованиях обычно указываются два основных ударения:

Калáч-на-Донú (гор., Волгоградск. обл., РФ);

Новогráд-Вóлынский (гор., Украина).

Если оба компонента односложные, то на первой части ставится побочное ударение, а на второй — основное, например:

Фे́рт-о́ф-Фо́рт, Фе́рт-о́ф-Фо́рта (зал., Великобритания).

Не ставится знак ударения над буквой ё: **ГЁТЕ**, **Гёте́брог**, **ДЕНЁВ**, **Кёльн**, **КОНЁНКОВ**, **НЕЁЛОВА** (эта буква указывает не только на произношение, но и на место ударения). В сложных словах, если есть основное ударение, то буква ё может указывать на побочное ударение: **ДЁБЕРÉЙНЕР** Иогáнн Вóльфганг [рэ, нэ], но если буква ё встречается в слове два или три раза, то ударение ставится и над буквой ё: **Бёрёлéх** (р., Якутия).

5. Названия информационных и телеграфных агентств, теле- и радиокомпаний приводятся в Словаре дважды: в развернутом виде и в форме аббревиатуры. При каждой аббревиатуре даётся в квадратных скобках информация о её произношении, включая ударение, и также грамматическая помета с указанием рода. Если в словарной статье есть транслитерация, она отделяется от аббревиатуры знаком тире и снабжена произносительной пометой, если в этом есть необходимость. Далее в круглых скобках даётся расшифровка названия. Например:

АП [а-пэ], *нескл.*, *ср.* — Ассошиéйтед Прéсс [тэ, рэ] (а-во, США),

Ассошиéйтед Прéсс — **АП** [тэ, рэ; а-пэ], *нескл.*, *ср.* (а-во, США);

Би-би-си, *нескл.*, *ж.* — Б्रитиш Брóдкастинг Корпорéйшн [рэ] (Британская радиовещательная корпорация),

Бритиш Брóдкастинг Корпорéйшн — **Би-би-си** [рэ], *нескл.*, *ж.* (Британская радиовещательная корпорация).

Названия агентств и радио- и телекомпаний даются без кавычек.

6. При аббревиатурах политических, общественных и спортивных организаций информация, как правило, даётся в одной словарной статье:

ИКАО [икáо], *нескл.*, *ж.* — Междунарóдная организáция граждáнской авиации;

ФАПСИ [фапсí], *нескл.*, *ср.* — Федерáльное агéнтство правительственной свéзки и информáции;

ФИДЕ [фидé], *нескл.*, *ж.* — Междунарóдная шáхматная федерáция.

7. Ко всем географическим названиям даются пояснения. В круглых скобках приводятся следующие сведения: термин, указывающий на род объекта — гор. (город), зал. (залив), мыс, оз. (озеро), о-в (остров), р. (река), хр. (хребет) и т. д., и местонахождение объекта. При отечественных географических названиях даётся название республики, области, автономной области, автономного округа и указывается их государственная принадлежность, например:

Задóнск, -а (гор., Липецкая обл., РФ); **Калáчинск**, -а (гор., Омск. обл., РФ).

При зарубежных топонимах также приводится термин и указывается местонахождение объекта:

Плюэрмель, -я (гор., Франция); **Даллас**, -а (гор., США).

7.1. При наименовании государства в круглых скобках даётся его официальное название, после термина в других круглых скобках приводится название континента:

Габон, -а (Габонская Республика) (гос-во в Центр. Африке);

Гватемала, -ы [тэ] (Республика Гватемала) (гос-во в Центр. Америке).

7.2. При слове столица название государства приводится в форме род. пад. в скобках:

Габороне [нэ], нескл. (столица Ботсваны); **Кайр**, -а (столица Египта).

7.3. При подаче названий субъектов Российской Федерации на первом месте даётся традиционное русское наименование, а в скобках указано официальное название, принятое в Конституции РФ, например:

Калмыкия, -и (Республика Калмыкия) (РФ);

Якутия, -и (Республика Саха) (РФ).

В повседневной практике, т. е. при чтении обычной информации и других передач рекомендуется употребление традиционных вариантов: **Калмыкия**, **Якутия**. Если речь идёт о дипломатических документах (соглашения, договоры и пр.), то рекомендуется употреблять официальное название: **Республика Калмыкия**, **Республика Саха**; так же при названиях государств ближнего зарубежья, например:

Белоруссия, -и (Беларусь) (Республика Беларусь);

Молдавия, -и (Республика Молдова).

В повседневном обиходе предпочтение отдаётся вариантам: **Белоруссия**, **Молдавия**, в официальной речи — вариантам: **Республика Беларусь**, **Республика Молдова**.

7.4. Если название относится к нескольким объектам, термины, обозначающие эти объекты, отделяются от названия места объекта знаком тире:

Галвестон, -а (зал., гор. — США); **Герат**, -а (гор., пров. — Афганистан).

В тех случаях, когда одноимённые объекты находятся в разных государствах, соответствующий термин отделяется с помощью тире, а между названиями государств ставится точка с запятой, например:

Гая, -и (гор. — Индия; Нигер); **Гаронна**, -ы (р. — Испания; Франция).

При наличии нескольких терминов и соответственно мест объектов они отделяются друг от друга точкой с запятой:

Глубокая, -ой (пос., Свердловск, обл., РФ; р., Ростовск. обл., РФ).

7.5. Если объект (река, озеро, горный хребет и т. д.) расположен на территории двух или нескольких государств и имеет соответственно

разные названия, каждое из них приводится в отдельной словарной статье, при этом даются его названия в сопредельных странах:

Герирӯд, -а (р. — Афганистан; Иран); *на тэрр.* Туркмении — Теджён; **Теджён**, -а (р., Туркмения); *на тэрр.* Афганистана; Ирана — Герирӯд; **Эльба**, -ы (р., Германия); *на тэрр.* Чехии; Словакии — Лáба; **Лáба**, -ы (р. — Чехия; Словакия); *на тэрр.* Германии — Эльба.

7.6. Пояснение дается также и к неофициальным названиям:

Гебри́дские островá (неофиц. Гебри́ды, -йд) (арх. в Атлантич. ок.), Гебри́ды, см. **Гебри́дские островá**.

8. В пояснениях к фамилиям в некоторых случаях даётся хронологическая информация. Это относится к главам государств, крупным политическим и общественным деятелям, представителям известных династий, семейных коллективов и т. д., например:

МÉРКЕЛЬ Áнгела, Мéркель Áнгелы (канцлер Германии с 2005);

ПÉРЕС ДЕ КУЭЛЬЯР Хавьéр, Péresa de Куэльяра Хавьéра [рэ, дэ] (ген. секр. ООН в 1982—1991);

ВАЛУÁ, нескл. (династия франц. королей в 1328—1589).

При подаче заимствованных фамилий, относящихся к одной семье, словарная статья даётся в такой форме:

ГРИММ, -а; Грýммы, -ов; **Якоб и Вильгéльм**;

братья Гримм (нем. филологи);

ЛЮМЬÉР, -а; Люмьéры, -ов;

Луй Жан и Огюст; братья Люмьéр (франц. изобретатели).

Отмечаются колебания в употреблении заимствованных фамилий в сочетании со словом братья. Как показывает практика, в русском языке закрепилось использование единственного числа, например: братья ГРИММ, братья ЛЮМЬÉР¹.

Когда возникают трудности при подаче имён семейных коллективов, в частности, при склонении, материал представлен в виде отдельных статей:

ФÓНДА Гéнри, Фóнды Гéнри (амер. актёр);

ФÓНДА Джейн, Фóнды Джейн (амер. актриса; дочь Г. Фóнды);

ФÓНДА Пýтер, Фóнды Пýтера [тэ] (амер. актёр; сын Г. Фóнды).

9. Нормативные и ненормативные произносительные варианты, связанные с написанием топонимов и антропонимов указываются путём использования системы ссылок и шрифтовых выделений. Рекомендуемые варианты даются полужирным шрифтом, нерекомендуемые — светлым.

¹ См. Розенталь Д. Э. Практическая стилистика русского языка. — М., 2008.

9.1. При подаче произносительных вариантов топонимов словарная статья даётся в такой форме:

Áхен, -а (Áахен) (гор., Германия),

Áахен, см. **Áхен**;

Áре (Áаре) [рэ], нескл. (р., Швейцария),

Áаре, см. **Áре**;

Хэджу́ (Хэчжу́), нескл. (гор., КНДР),

Хэчжу́, см. **Хэджу́**.

Предпочтительными являются варианты: **Áхен**, **Áре** и **Хэджу́**, напечатанные полужирным шрифтом.

9.2. При подаче произносительных вариантов антропонимов после рекомендуемого варианта, напечатанного полужирным шрифтом, в круглых скобках приводится другой вариант (устаревший или менее употребительный), набранный светлым шрифтом. Затем даётся имя, далее полностью указывается форма род. падежа — фамилии и имени и произносительная помета (если это необходимо). Нерекомендуемый вариант приводится также в отдельной словарной статье на своём алфавитном месте, напечатанной светлым шрифтом, с отсылкой см. на нормативный вариант, оформленный полужирным шрифтом:

ГÀЗЕНКЛÉВЕР (Хàзенклéвер) **Вáльтер**, Гàзенклéвера (Хàзенклéвера) Вáльтера [зэ, зэ, тэ] (нем. поэт и драматург),

ХÀЗЕНКЛÉВЕР Вальтер, см. **Гàзенклéвер** (Хàзенклéвер) **Вáльтер**.

Словарь рекомендует вариант **ГÀЗЕНКЛÉВЕР** **Вáльтер**.

9.3. В случаях, отличных от предыдущих, бывает такая подача фамилий:

ГАРТ (Харт) **Фрэнсис Брет**, Гáрта (Хáрта) Фрэнсиса Брёта (Брèт-Гáрт) (амер. писатель),

Брёт-Гáрт, см. **Гарт** (Харт) **Фрэнсис Брет**.

9.4. В Словарь впервые введены названия улиц, переулков, проспектов, площадей Москвы и некоторых столиц зарубежных государств, вызывающие трудность в ударении, произношении и склонении, например:

Грайвороновская ул. (в Москве);

Газопровод, ул. (в Москве);

Гóликовский пер. (в Москве);

Дербеневская ул. (в Москве);

Тянььаньмэнь, нескл., ж. (площ. в Пекине).

9.5. В Словаре впервые даётся грамматическая информация ко всем словарным единицам, т. е. решается проблема словоизменения разных типов собственных имён (см. раздел «Склонение»).

Система помет и пояснений

При многих словах даются различного рода пояснения и пометы, прямо или косвенно связанные с назначением Словаря.

1. В круглых скобках приводятся:

1.1) пояснения к фамилиям, имеющим одинаковое написание, но различное ударение:

КÁПИЦА Михайл, Кáпицы Михаíла (рос. историк, дипломат);

КАПИ́ЦА Серге́й, Капи́цы Серге́я (рос. физик);

1.2) произносительные варианты, связанные с написанием:

Гайд-пárк (Хайд-пáрк), Гайд-пárка (Хайд-пárка) (в Лондоне);

ГÁУФ (Хáуф) **Вильгéльм**, Гáуфа (Хáуфа) Вильгéльма (нем. писатель);

1.3) прилагательные, образованные от географических названий и имеющие отличное от них ударение:

Барбáдос, -а (*прил.* — барбадóсский);

Гámбия, -и (*прил.* — гамбíйский);

1.4) другие названия одних и тех же географических объектов:

Бéльй Нил (Бàхр-эль-Áбъяд);

1.5) бывшие географические названия:

Екатеринбúрг, -а (в 1924—1991 Свердлóвск) (гор., Свердловск. обл., РФ);

Свердлóвск, см. **Екатеринбúрг**;

1.6) пояснения к названиям органов печати (с указанием типа издания и названия гос-ва, где оно издаётся), информационных агентств, произведений искусства и др.:

«Файнэншл таймс», нескл., ж. (газ., Великобритания);

Ассошиéйтед Прéсс — АП [тэ, рэ; а-пэ], нескл., ср. (а-во, США);

«Айвéнго» [вэ], нескл., м. (роман В. Скотта);

1.7) пояснения при несклоняемых заимствованных женских фамилиях и именах с указанием профессии и пометы ж. (женщина), если это неясно при описании, например:

Шéннон Либсид, нескл. (амер. астронавт, ж.);

Делорéм Даниéль [дэ, иэ], нескл. (франц. актриса);

1.8) пояснения к древнегреческим и древнеримским именам:

Асклéпий, -я (*др.-греч. миф.*); *др.-рим.* Эскулáп;

Эскулáп, -а (*др.-рим. миф.*); *др.-греч.* Асклéпий;

1.9) пояснения при подаче фамилий некоторых отечественных и зарубежных деятелей науки и культуры:

Гамалéя Николáй, Гамалéи Николáя (рос. микробиолог и эпидемиолог);

НÉРО Фрáнко [нэ], *нескл.* (итал. актёр);

1.10) пояснения при подаче псевдонимов известных деятелей литературы и искусства:

ГРИН Алексáндр, Грина Алексáндра; *наст. фам.* Гринéвский (рус. писатель);

ГРИНÉВСКИЙ Алексáндр (*псевд.* — А. Грин);

ГОРЬКИЙ Максýм, Горького Максýма; *наст. имя и фам.* Алексéй Максýмович Пéшков (рус. писатель);

ПéШКОВ Алексéй¹, Пéшкова Алексéя (*псевд.* — Максýм Горький).

При фамилиях отечественных писателей и поэтов даётся слово рус. (русский), так как определителем является русский язык, на котором они писали или пишут.

2. В квадратных скобках приводятся:

2.1) пометы, указывающие на нормативное произношение:

БОДУЭН ДЕ КУРТЕНÉ, Бодуэн де Куртенé [дэ, тэнэ] (рус. ипольск. языковед);

БОННÉ Шарль, Боннé Шáрля [нэ] (швейц. естествоиспытатель);

Пóрт-о-Прéнс, Пóрт-о-Прéнса [рэ] (столица Гаити);

2.2) пометы, предостерегающие от неправильного произношения, например:

АВИЖЮС Йóнас, Авíжюса Йóнаса [*не жу; ё*] (литов. писатель);

ЖЮРАЙТИС Áльгис, Жюрайтиса Áльгиса [*не жу*] (дирижёр);

Цóрих, -а [*не цу*] (гор., Швейцария);

ЖЮППÉ Алéн, Жюппé Алéна [*пэ; не жу*] (франц. гос. деятель);

2.3) пометы, фиксирующие слогораздел в словах с побочным ударением: например, **Фóльксюнí** [*с/ю*], *нескл.* (партия, Бельгия).

3. В кавычках приводятся названия органов печати, литературных произведений, опер, балетов, а также издательских фирм, промышленных предприятий, концернов, музыкальных ансамблей, спортивных клубов:

«Фрáнкфуртер áльгемайнe» [тэ, нэ], *нескл.*, *ж.* (газ., Германия);

«Бáниотa», «Бáниоты» (опера А. Кáлниньша);

«Глáзго Рéйнджеpс» [рэ], *нескл.*, *м.* (футб. клуб, Шотландия).

4. Без кавычек даются названия информационных и телеграфных агентств:

АПA [а-пэ-á], *нескл.*, *ср.* — Áустриа Прéссе-Áгентур [рэ, сэ] (а-во, Австрия).

¹ Сам носитель фамилии произносил её с ударением на конце (ПЕШКОВ), но в Словаре в соответствии с традицией даётся вариант ПéШКОВ.

5. Помета *нескл.* означает, что имя собственное не изменяется по падежам:

Тóкио, нескл.; СКАРЛÁТТИ, нескл.; Орлý, нескл. (аэропорт в Париже).

6. Курсивом напечатаны пометы *б.* — бывший, *нескл.* — несклоняемое (слово), *м.* — мужской (род), *ж.* — женский (род), женщина, *местн.* — местное, *ср.* — средний (род); *офиц.* — официальный, *прил.* — прилагательное, *разг.* — разговорный, *см.* — смотри; *терр.* — территориальный, *тибет.* — тибетский, *фактich.* — фактически; также даются некоторые пояснения к собственным именам лиц и географическим названиям.

Специальные термины, встречающиеся в Словаре

Антропоним — собственное имя человека: личное имя, отчество, фамилия, прозвище, псевдоним.

Топоним (географическое название) — название любого географического объекта: океана, материка, страны, города, реки, посёлка и т. д.

Микротопоним — собственное название небольшого физико-географического объекта: название рощи, родника, урочища, улицы, района и т. п.



- ÁАЛТО** Áлвар, Áалто Áлвара (фин. архитектор)
- ÁАЛТОНЕН** Вýйнё, Áалтонена Вýйнё [нэ] (фин. скульптор)
- «Áамулемехти», нескл., ж. (газ., Финляндия)
- ÁАП** [аáp], нескл., ср. — Острéлиан Ассошиéйтед Прéсс [тэ, рэ] (а-во, Австралия)
- Áаре, см. Áре
- ÁАРÓН**, -а (библ.)
- Áахен, см. Áхен
- ÁАЮ** [ааиö], нескл., м. — Любítельский атлетíческий соóз (США)
- Áба, -ы (гор., Венгрия)
- Áбá**, нескл. (гор., Нигерия)
- Áбава, -ы (р., Латвия)
- Áбагýр, -а (пгт, Кемеровск. обл., РФ)
- ÁБАГÝН** Армéн, Абагýна Армéна [мэ] (рос. физик)
- Áбáд, -а (б. Комсомолабáд) (пп, Кашкадарыинск. обл., Узбекистан)
- Áбадáн, -а (гор., Иран)
- Áбадé [дэ], нескл. (гор., Иран)
- ÁБАДÍЙ** Ширýн, нескл., (иран. право-защитница)
- ÁБÁЕВ** Васíлий, Абáева Васíлия (рос. языковед)
- Áбазá, -ы (прил. — абазíнский) (гор., Хакасия, РФ)
- ÁБАЗÁ** Алексáндр, Абазý Алексáндра (рос. гос. деятель)
- Áбáй, -я (гор., Карагандinsk. обл., Казахстан)
- ÁБÁЙ** КУНАНБÁЕВ, Абáя Кунанбáева (каз. поэт-просветитель)
- Áбáйский р-н (Вост.-Казахстанск. обл., Казахстан)
- Áбакáн, -а (гор., р. — Красноярск. кр., РФ)
- ÁБАКÉЛИЯ** Тамáра, Абакéлии Тамáры, к Абакéлии Тамáре, об Абакéлии Тамáре (груз. скульптор)
- ÁБАКÚМОВ** Глеб, Абакúмова Глéба (рос. химик)
- ÁБАЛАКИН** Вíктор, Абалáкина Вíктора (рос. астроном)
- ÁБАЛАКОВ**, -а; Абалáковы, -ых; Витáлий и Евгéний (рос. инженер, альпинист; рос. скульптор, альпинист) (братья)
- ÁБАЛАКОВО**, -а, -ом, в Абалáкове (пгт, Красноярск. кр., РФ)

Áбан, -а (пгт, Красноярск. кр., РФ)
Áбанский р-н (Красноярск. кр., РФ)
АБÁСОВ Митáт, Абásова Митáта (азерб. геофизик)
Абастумáни, нескл. (пгт, Грузия)
Абáтский, -ого (пгт, р-н – Тюменск. обл., РФ)
Абáша, -и (гор., Грузия)
Абáшево, -а, -ом, в Абáшеве (пгт, Кемеровск. обл., РФ)
АБАШÍДЗЕ Васíлий, Абашíдзе Васíлия [зэ] (груз. актёр)
АБАШÍДЗЕ Григóл, Абашíдзе Григóла [зэ] (груз. писатель)
АБАШÍДЗЕ Иráклий, Абашíдзе Иráклия [зэ] (груз. поэт)
Абáшский р-н (Грузия)
«АББА» [ábba], нескл. (швед. муз. квартет; 1972–1982)
АББÁДО Клáудио, нескл. (итал. дирижёр)
Аббáй, -я (р., Эфиопия); *на terrr.* Судана – Голубóй Нил
АББАНЬЯНО Никóла, Аббаньяно Никóлы (итал. философ)
АББÁС I, Аббáса I (шах Ирана с 1587)
АББАСÍДЫ, -ов (династия араб. халифов)
АББÁС Махмúд (Абý Mázen), Аббáса Махмúда (Абý Mázena) [зэ] (глава Палестинской администрации)
АББÁС-МИРЗÁ, Аббáс-Мирзý (иран. гос. и воен. деятель)
АББÁСОВ Азáт, Аббáсова Азáта (тат. певец)
АББÁСОВ Шухrát, Аббáсова Шухráта (узб. кинорежиссёр и сценарист)

АББÁС ХОДЖÁ АХMÁД, Аббáса Ходжý Ахmáда (инд. писатель, кинорежиссёр)
АББЕ Э́рист, Аббе Э́риста [бэ] (нем. физик-оптик)
АББОТ Чарлз Грили, Аббота Чáрлза Грили (амер. астроном)
Абвíль, -я (гор., Франция)
АБГАРЯН Карлéн, Абгарáна Карлéна (рос. учёный)
АБДАЛЛА II, Абдаллý II (король Иордании с 1999)
АБДАЛЛА АЛЬ-ÁХМАР, Абдаллý аль-Áхмара (Аль-Áхмар) (сирийск. гос. деятель)
АБД АЛЬ-КАДИР (Абд аль-Кáдер), Абд аль-Кáдира (Абд аль-Кáдра) [дэ] (вождь восстания против франц. завоевателей в Алжире 1832–1847)
АБДАРРАХМАН АЛЬ-ХАМИСИ, Абдаррахмáна аль-Хамиси (аль-Хамиси) (егип. писатель)
АБДЕЛЬАЗИЗ Мухáммед, Абдель-ази́за Мухáммеда [дэ, ль/а] (президент Сахарской Араб. Дем. Респ. с 1982)
АБДЕЛЬ КЕРИМ АЛЬ-АРЬЯНИ, Абдель Керíма аль-Арьáни [дэ] (аль-Арьáни) (йемен. гос. деятель)
АБДЕЛЬ-РАХИМ Гамáль, Абдель-Рахíма Гамáля [дэ] (егип. композитор)
АБДЕЛЬ ХАЛИМ ХАДДÁМ, Абдель Хали́ма Хаддáма [дэ] (сирийск. гос. деятель)
АБДÉР, -а [дэ] (греч. миф.)
АБДЕРГÁЛЬДЕН Эмíль, Абдергáльдена Эмíля [дэ, дэ] (швейц. биохимик)

Содержание

Предисловие	3
История и содержание Словаря	5
Структура Словаря	7
Подача материала	7
Система помет и пояснений.....	12
Специальные термины, встречающиеся в Словаре.....	14
Ударение и произношение	15
1. Ударение в географических названиях	15
2. Ударение в названиях улиц, переулков, проездов, площадей Москвы	18
3. Ударения в фамилиях и личных именах.....	20
4. Правила постановки ударения в собственных именах, заимствованных из других языков	22
5. Произношение	23
Произношение согласных перед <i>e</i>	23
Произношение согласных <i>ж</i> , <i>ц</i> и <i>ш</i>	24
Склонение	25
1. Географические названия.....	25
2. Мужские и женские фамилии, оканчивающиеся на -о, -е, -и, -ы, -ю	27
3. Мужские и женские фамилии и личные имена, оканчивающиеся на -а, -я, -ия, -ая, -оя	27
4. Мужские и женские фамилии и личные имена, оканчивающиеся на согласную (в том числе и <i>й</i>)	29
5. Сложные заимствованные имена и фамилии.....	31
6. Двойные фамилии.....	32
Библиография	33
I. Толковые словари, нормативные справочники.....	33
II. Энциклопедические словари	36
Список сокращений	37
Русский алфавит	52
Словарные статьи от А до Я	53–869
Список личных имён	870
Мужские имена	870
Женские имена	874
Об авторе	877